

# MARIA INES STRAUBE CAVADA

E N G L I S H - S P A N I S H T R A N S L A T O R

mstraubecavada88@gmail.com

**\$** +56988271272

Copiapó, Chile.
1530000

### PROFILE

Meticulous and dedicated English-Spanish translator and interpreter with 2+ years of professional experience. Eager to help with understanding and communication. Keen to support in organizational and diplomacy skills.

Specialization in Marketing, Psychology, Engineering, Tourism & Travel, Advertising/Public Relations, Sports / Fitness / Recreation, among others.

## SKILLS

- I can translate over 2.000 words per day.
- Communication
- Adaptability
- Teamwork
- Leadership

# WORK EXPERIENCE

### ENGLISH-SPANISH TRANSLATOR AND INTERPRETER Pyxera Global

#### Sep 2016 – Oct 2016

Perform as a communication bridge and translated over 5.000.000 words in PowerPoint slides for two months straight in an international water project in Copiapó city, Chile. I worked for Pyxera Global in association with IBM's sales representatives and Architects from India, Germany and USA divisions and a local Underground Water Community.

### ENGLISH-SPANISH TRANSLATOR IN PROZ.COM (ID: 2180054)

#### 2016 - NOW

Performing as an online translator for many companies, agencies and institutions around the world.

### SPANISH-ENGLISH INTERPRETER AND TRANSLATOR Bodhidharma International Institute of Philosophical Martial Arts

#### Sep 2021

Provided interpretation and translation services as needed by clients for an international event to allow English audience members to take part in a 14 days long Spanish-language webinar.

## EDUCATION

### UNIVERSIDAD DE ATACAMA (ATACAMA UNIVERSITY)

#### Bachelor's degree in English and English-Spanish Translation

Natural sciences, Technology and Engineering professional practices.

## COMPUTER SKILLS

MemoQ, usage of translation memories and term bases, and advanced knowledge of MS Office and Adobe Photoshop.